



最神奇的动物故事之一
优秀俄罗斯文学的典型代表

驼鹿的秘密

TUO LU DE MI MI

【苏联】维·比安基/著



山东城市出版传媒集团·济南出版社

驼鹿的秘密

Tuo Lu De Mi Mi

【苏联】维·比安基/著



山东城市出版传媒集团·济南出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

驼鹿的秘密 / (苏) 维塔利·瓦连季诺维奇·比安基著;
铃兰改编. —济南: 济南出版社, 2016. 12
(每天读一点·世界动物文学名著. III)
ISBN 978 - 7 - 5488 - 2459 - 6

I. ①驼… II. ①维… ②铃… III. ①儿童小说—中篇小说—小说集—苏联 IV. ①I512. 84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 037589 号

责任编辑 张伟卿 史 晓

封面设计 周 倩

出版发行 济南出版社

地 址 济南市二环南路 1 号(250002)

经 销 新华书店

发行热线 0531 - 86131729 86922073

编辑热线 0531 - 86131741

印 刷 山东华立印务有限公司

版 次 2017 年 3 月第 1 版

印 次 2017 年 3 月第 1 次印刷

规 格 880mm × 1230mm 1/32

印 张 6.625

字 数 106 千

印 数 1-5000

定 价 22.00 元

(济南版图书,如有印装错误,请与出版社联系调换 电话:0531 - 86131736)

【特别推荐】

你强大，你的世界才安全

维塔利·瓦连季诺维奇·比安基是一位描写动物的高手，他有着非常高超的驾驭故事的能力。他的作品文风朴实，内涵深厚，情节紧凑，结构精巧，行文与结尾干净利落。从艺术成就上来说令人叹服，具有俄罗斯优秀文学的典型特征。

本书收录了他的两个中篇小说，非常具有代表性。

《驼鹿的秘密》讲述了一只非常强悍的驼鹿独自生活在原始森林中的沼泽孤岛上，它经常来去匆匆，行踪不定，尽管非常强大，却极少主动攻击人类与其饲养的牲畜，它被附近的村民喻为神兽。



猎人是城里的一个大学生，他平时喜欢打猎，父亲给了他两支猎枪和一些子弹，但他开始打的猎物大多是些小动物。在一次同学聚会上，他对一位从森林走出来的姑娘一见钟情，为了表现自己的勇敢，他当着所有同学的面夸下海口，发誓要把那只强壮的驼鹿捕捉回来。于是，他踏上千里之外的原始森林，去寻找那只被当地村民传得神乎其神的野兽。

第一次碰到驼鹿时，由于经验不足，他差点成了驼鹿的脚下肉泥。幸好他会爬树，带伤爬上一棵大树才幸免于难。

之后，他四处寻找那只驼鹿的踪影。功夫不负有心人，他通过细心观察，终于涉过沼泽来到驼鹿栖息的“家”，并将驼鹿的朋友大雷鸟打死了。

驼鹿回家后，发现情况异常，急忙离家钻进森林。它对老朋友的不幸遭遇感到非常愤怒，穿过森林的一块空地来到村民放牧的地方，将一头非常强壮的公牛踩死了。

村民们得知这个消息，全体出动，准备捕杀这只驼鹿。猎人也加入到捕猎的队伍中了。

然而，最终驼鹿还是游过大海成功逃生了。而猎人也如愿赢得了姑娘的爱情。

第二个故事《紫貂历险》讲述了一只有着上等皮毛的

紫貂与猎人机警周旋的故事。这只紫貂躲过了猎人的陷阱、捕兽器以及专门为它布下的天罗地网，最后却在春暖花开的季节，由于追逐一只母貂不慎落入猎人的陷阱，并为此丢掉了性命。

这个故事虽是悲剧，但通篇文章的情节非常曲折生动，读罢不禁为聪明的紫貂精彩的表现而拍案叫绝。

比安基倾其一生对自然的细致观察，使得他笔下的动物从相貌、叫声到体态，从生长规律到习性，都符合专业科学知识，甚至一些科学家根据他的真实记载进行深入研究，取得了不俗的成绩，因此他们称比安基的作品为“打开大自然宝库的钥匙”。比安基的作品为青少年读者展现了非常真实、神奇、充满生命力的大自然的广阔天地。

动物世界充满物竞天择、适者生存的竞争，生存下来的强者无不具有果敢、坚强、乐观向上的品格与魅力。比安基的这些动物故事，对教导孩子们如何成长为一个健康向上的人来说是非常有启迪意义的。

安全感来自于内心，你强大，你的世界才安全。

目 录



驼鹿的秘密

第一章 狹路相逢 / 002

在山林深处，三只猎狗将一只驼鹿围在正中间，后面是背着枪的猎人，这只驼鹿能逃脱吗？

第二章 踪迹之谜 / 006

大家都不知道驼鹿的住在哪里，于是纷纷猜测，有的甚至说它会魔法，会钻到地下藏身。

第三章 美人一笑 / 011

还没有打算捕捉驼鹿前，大学生参加同学聚会时遇到一位新同学，他一下子喜欢上了她，并且经不住其他同学的起哄，大学生准备去捕猎驼鹿了。

第四章 猎狗阿笛 / 017

为了寻找驼鹿，大学生带着猎狗阿笛来到沼泽地带，他命令阿笛向沼泽地带的一个个土墩跳跃过去，猎狗阿笛会安全地走过这片沼泽地吗？

第五章 世外桃源 / 023

驼鹿藏身的地方就像一个世外桃源，有一只大雷鸟与它为邻。



第六章 林中独行 / 031

猎人第一次进入原始森林过夜，四周的情景吓得他一夜未睡。

第七章 痛苦往事 / 039

通过驼鹿的回忆，我们知道了它可怜的身世，以及它目前的孤独状况。

第八章 林中惊魂 / 044

猎人独自在林间小屋过夜，忽然，有什么东西在折树的枝叶，还有一双可怕的眼睛盯着他，吓得他紧紧地抱着猎枪，一动也不敢动。

第九章 胜者为王 / 050

驼鹿每个月都有一个月的发情期，这个时期是决定谁当鹿王并与心爱的母鹿结为夫妻的决战时期，而发情期的驼鹿是可怕的。

第十章 再次较量 / 060

第一次交战，猎人以失败告终。他换了一把小巧的备用猎枪，再次进入森林，这次结果会怎么样呢？

第十一章 寻迹追踪 / 067

猎人夜晚打中的那只驼鹿并不是老驼鹿，那么老驼鹿在哪里呢？

第十二章 意外发现 / 075

猎人在森林里读女同学的来信时，意外地遇到了老驼鹿。

第十三章 登上孤岛 / 083

猎人了解了老驼鹿的秘密之后，独自踏上了它藏身的小岛。在这里他看到了什么呢？

第十四章 性情大变 / 093

牧人的公牛被径直从森林那边走过来的老驼鹿瞬间踩成肉泥，村民

们决定对老驼鹿进行围捕。

第十五章 奋力突围 / 098

人们开始对杀死公牛的老驼鹿进行围捕，老驼鹿能逃走吗？

第十六章 最后一夜 / 102

猎人在本该开枪时却忘了打开枪的保险，再次准备开枪时又不忍心下手了。老驼鹿勇敢地向大海深处走去。

第十七章 返回城里 / 107

回到城里的猎人常常会想起那只老驼鹿，并为它的命运担忧。然而，他心仪的那位姑娘给他带来了好消息。



紫貂历险

第一章 不期而遇 / 112

斯吉帕是一名淘金工，因为思念家乡，冒险独自穿越原始森林，第一天便碰到一只捕捉野鼠的紫貂。

第二章 森林紫貂 / 117

紫貂阿思卡尔很快长大了。为了争夺地盘，它与其他同类进行搏斗，又经历了缺少食物的寒冷的冬季，它变得更加强大了。

第三章 立即启程 / 127

好运不期而至，斯吉帕终于有机会跟旧教徒一起打猎了。

第四章 浅滩急流 / 131

原始森林处处有险滩，斯吉帕在水流中拉纤，不慎摔倒，差点丢了



驼鹿的秘密

性命。

第五章 初战告捷 / 139

旧教徒们很快到达香獐岭，斯吉帕初次打猎收获颇丰。

第六章 狹路相逢 / 147

狂风暴雨把斯吉帕和小花堵在一个山洞里整整一夜。第二天，他们还没从饥寒交迫中清醒过来，就意外地遇到了阿思卡尔。

第七章 猎犬小花 / 155

尽心尽力的猎狗小花又一次闻到了紫貂的味道，他们这次能捉到它吗？

第八章 理想太远 / 165

他们辛辛苦苦打来的几张紫貂皮并没让他们富裕起来。他们在深冬再次来到原始森林，期望猎捕到上等的紫貂。

第九章 钢铁利齿 / 173

这次进森林，斯吉帕用捕兽器作为武器，阿思卡尔都非常机警地躲开了。

第十章 布下天网 / 182

斯吉帕在阿思卡尔家的附近布上了铁丝网，这样无论阿思卡尔朝哪个方向跑，都逃不出被网住的结局。最后的结果会怎么样呢？

第十一章 重进森林 / 191

为了捕到更多的猎物，狩猎小组再次进入原始森林，开始新一轮捕猎活动。

第十二章 狩猎终结 / 196

春天来临的时候，阿思卡尔放松了警惕，它不幸踩到了猎人为它准备的捕兽器……

驼鹿的秘密





第一章 狹路相逢

在山林深处，三只猎狗将一只驼鹿围在正中间，后面是背着枪的猎人，这只驼鹿能逃脱吗？

驼鹿低着头，恶狠狠地盯着对面几个敌人，心想，如果有哪一个胆敢向前走一步，它就会用那锋利的鹿角把它挑向天空。它背靠在两棵根部相连的大树中间，以确保没有后顾之忧。

三只猎狗分别站在三个方向，排列成半圆形把驼鹿围在中间，它们非常健壮而凶狠，每一只都能单独把一头狼打败。此时，它们的毛都竖立起来了，狂吠着，爪子把地上的泥土刨起来。它们在寻找机会，一旦驼鹿露出破绽，它们就会猛扑上去，狠狠地把驼鹿的脖子或者背部咬住，不惜挂在猎物的身上，直至把猎物的肉撕下来为止。

但是，三只猎狗还不敢贸然闯进那个无形的包围圈。猎狗心里明白，一旦进入包围圈内，就可能会被驼鹿可怕的鹿角挑向空中。面对这个森林勇士，即使有再锋利的牙齿也不能稳操胜券。

驼鹿对猎狗的每个动作都非常留意。有一只猎狗刚试探性地向前迈了一小步，驼鹿那长有沉重鹿角的头也随之动了一下。

三只猎狗像疯了一样狂吠着，以表示它们并不恐惧。它们十分聪明并且经过长时间的训练，所以不会蛮干。能把猎物困住不使其逃脱掉，它们就算完成了任务。它们并不需要用尽全力对付一只没有受伤的驼鹿，因为更厉害的猎人就跟在它们后面，猎人总会有办法对付即将到手的猎物。

驼鹿也明白更大的危险还在后面。当有人影在树木之间一闪而过时，它立刻猛力一冲，冲出了猎狗的包围圈。猎狗紧追不放，两只在前、一只在后紧跟上来。

驼鹿使出了它的拿手本领：身体飞快向后一闪，似乎有些胆怯，其实这是假装的。猎狗一齐向前冲去，瞬间就靠近了驼鹿，它们已经进入驼鹿的有效攻击范围。

驼鹿的角向前一冲，把最前面的猎狗抛向半空。驼鹿不等另外两只猎狗反应过来，又用蹄子奋力一蹬，第二只



猎狗身上就被戳了一个大洞，像一条被撕破的口袋一样倒了下去。

第三只猎狗惊呆了。驼鹿仰起头来，理都没理它，就四蹄腾起，向密林深处狂奔而去。虽然驼鹿有五百公斤重，身躯庞大，但它跑起来是那么轻盈而平稳，快速而从容。



猎人刚从密林后面奔来，正好看到驼鹿逃脱的那一幕。他看到驼鹿迈着四条长长的雪白的腿，轻易就撞断那些小树，从他面前一闪而过，消失在丛林深处。幸存的那只猎狗紧追上去，但被粗大的树枝一下就弹了回来。

猎人失望地放下了猎枪，心想，这条快要到手的大鱼就这样逃脱渔网游向深海里去了。猎枪没派上用场，在这树木丛生的密林里很难再追上它了。

猎人走向那两只倒在地上的猎狗，只见一只猎狗已经脑浆迸裂，另一只猎狗的肠子从肚子里淌了出来。它们都已经死掉了。猎人顿时感到头晕目眩。他倚在一棵大树上，感到很绝望。



灵犀一点



在动物世界里，并不只是力气大就可以胜出。只有具备一定的思考能力、遇事机智应对的智者，才能躲避层出不穷的危险。



第二章 踪迹之谜

大家都不知道驼鹿的住所在哪里，于是纷纷猜测，有的甚至说它会魔法，会钻到地下藏身。

那个猎人是乘火车从千里之外的城里来到这座深山老林的，然后他又骑上马进入森林深处，能够捕猎到像驼鹿那么狡猾的猎物是一个猎人的荣幸。

刚刚逃掉的那头林中巨兽——驼鹿，已经不是第一次逃脱猎人的捕猎了！这十多天以来，猎人在它身上费了好多力气——潜伏、跟踪、寻找……如今，这一切都功亏一篑。在此之前，猎人一直对狩猎充满了兴趣。事实上，他不是一个真正的猎人，而是城里的一个大学生。他的父亲给了他一支鸟枪和一支步枪，还送给了他一只狩猎经验丰富的猎狗。他经常去靶场练枪法，已经练得出类拔萃了。

当然，对那种对小动物的狩猎很简单，大学生只需要选择一个隐蔽地点埋伏下来，然后等猎狗把猎物赶过来他开枪就行了。但是要捕猎较大的野兽，就不会这么简单了。

大学生从城里出发的时候，就曾有人提醒他：“驼鹿是极难捕获的。”

就在大学生眼看着驼鹿从他眼皮底下逃脱的一瞬间，他一下想起了农夫对他说过的话：“驼鹿可不是一般的野兽。”

这个狡猾的农夫名叫拉里瓦，也不知道他怎么想的，也许对那个城里的大学生详细讲述这头森林巨兽的秘密，是为了激起大学生更强烈的好奇心；也许是想引来个有兴趣的人去他们村落住宿，让他能大赚一笔钱，而驼鹿不会受到丝毫伤害。

拉里瓦说：“驼鹿没有别的路可逃，你看，森林就是一片海洋，这里就是入海口。”他一边说着，一边用指甲在大学生的桌上画出一条又长又直的线条。

大学生清楚，拉里瓦的村子就在芬兰湾的南岸。

拉里瓦接着说：“这样看来，村庄和田野正好贯穿了整个森林，就像一根直直的绳子一样。”

拉里瓦又用指甲把直线补充成一个不规则的半圆，然